

against and paid by other banks, and such interest in respect thereof at such rate as may be specified by the Superintendent, constitute a claim of Her Majesty against the assets of the bank prior to any claim in respect of the shares of the bank.

(8) Any amount recovered pursuant to subsection (6) or (7) shall be applied to reduce the total amount of expenses incurred in the administration of this Act."

92. The said Act is further amended by substituting the word "Superintendent" for the word "Inspector", with such grammatical modifications as the circumstances require, wherever the latter word occurs in the following provisions:

- (a) subsections 12(3) and (4);
- (b) section 13;
- (c) subsection 14(2);
- (d) subsections 16(2) and (3);
- (e) paragraph 21(b);
- (f) subsections 22(6) and (7);
- (g) subsection 41(3);
- (h) subsection 45(2);
- (i) subsection 56(6);
- (j) subsection 58(3);
- (k) subsection 110.1(5);
- (l) subsection 121(4);
- (m) paragraph 124(3)(b);
- (n) subsection 133(3);
- (o) subsections 146(1) and (2);
- (p) subsections 147(1), (2), (4), (5) and (6);
- (q) subsection 148(4);
- (r) section 149;
- (s) subsection 150(1);
- (t) subsection 151(1);
- (u) section 152;
- (v) subparagraph 154(c)(iii);
- (w) subsection 155(4);
- (x) subsection 157(6);
- (y) subsection 163(2);
- (z) section 164;
- (aa) section 167;
- (bb) subsections 169(1) to (4) and (8);

d'autres banques ont payés, ainsi que l'intérêt sur ces frais au taux que peut fixer le surintendant, constituent, sur l'actif de la banque, une réclamation de Sa Majesté ayant priorité sur toute réclamation portant sur les actions de la banque.

(8) Les montants recouvrés conformément aux paragraphes (6) ou (7) sont défalqués du montant total des frais engagés dans le cadre de l'application de la présente loi.»

92. Dans les passages suivants de la présente loi, «Inspecteur» est remplacé par «surintendant», compte tenu des adaptations grammaticales :

- a) paragraphes 12(3) et (4);
- b) article 13;
- c) paragraphe 14(2);
- d) paragraphes 16(2) et (3);
- e) alinéa 21b);
- f) paragraphes 22(6) et (7);
- g) paragraphe 41(3);
- h) paragraphe 45(2);
- i) paragraphe 56(6);
- j) paragraphe 58(3);
- k) paragraphe 110.1(5);
- l) paragraphe 121(4);
- m) alinéa 124(3)b);
- n) paragraphe 133(3);
- o) paragraphes 146(1) et (2);
- p) paragraphes 147(1), (2), (4), (5) et (6);
- q) paragraphe 148(4);
- r) article 149;
- s) paragraphe 150(1);
- t) paragraphe 151(1);
- u) article 152;
- v) sous-alinéa 154c)(iii);
- w) paragraphe 155(4);
- x) paragraphe 157(6);
- y) paragraphe 163(2);
- z) article 164;
- aa) article 167;
- bb) paragraphes 169(1) à (4) et (8);
- cc) article 170;

Reduction of expenses

References

Réduction

Terminologie